

PP 9320 Arbon
Telefon: 071 440 18 30
Telefax: 071 440 18 70
Auflage: 11'600
13. Jahrgang

Amtliches
Publikationsorgan
von Arbon, Frasnacht,
Stachen und Horn.
Erscheint auch in Berg,
Freidorf, Roggwil und
Steinach.

felix.

ABAG
Rohrreinigung, Kanal-TV
Schachtentleerung
Pündtstr. 4 9320 Arbon
24 Std. Notfalldienst
Tel. 071 422 80 88

www.felix-arbon.ch e-mail: felix@mediarbon.ch

Höchster Arboner



Aktuell.....

Welterbe
in Arbon



3

Vitrine.....

Garagengold
im Blickpunkt



8

Vitrine.....

Volksfest
in Roggwil



9

Beilage.....

Huser-Event
im Frühling



12

..... Alltag

Maler Fabio Telatin präsidiert
neu das Arboner Stadtparlament

5

Gemeindepräsident Roland Brändli ist nicht unumstritten

In Steinach hat sich eine Findungsgruppe gegründet mit dem Namen «Gemeinsam für Steinach». Sie hat sich zum Ziel gesetzt, einen Gegenkandidaten zum amtierenden Gemeindepräsidenten Roland Brändli zu finden. Der Kontakt, den die Findungsgruppe zur Steinacher Bevölkerung pflegt, hat sie dazu bewogen, die demokratischen Rechte auszuschöpfen. Viele sind mit der Situation in Steinach nicht zufrieden. Allerdings sind die Bewohner von Steinach etwas gezeichnet vom Umstand, dass sich vor fünf Jahren nur ein offizieller Kandidat für das Gemeindepräsidium zur Verfügung stellte. Zu gross ist nun die Sorge, keinen qualifizierten Kandidaten zu finden, der sich für das Amt zur Verfügung stellt. Deshalb verhalten sich alle ruhig und anständig und versuchen, aus der Situation das Beste zu machen. Dies sagt aber noch nichts aus über die Qualität des Gemeindepräsidenten.

Es ist verständlich, dass man gerne wissen möchte, wer sich genau hinter dieser Findungsgruppe verbirgt. Es erscheint der Gruppe aber wichtig, dass eine unvoreingenommene Beurteilung möglich ist. Zudem lässt sich die Grundsatzfrage, ob ein Gegenkandidat sinnvoll ist, für sich alleine beantworten. Aus diesem Grund haben die erweiterten Vorstände der CVP und der SVP Farbe bekannt. Auch sie sind sich der Situation in Steinach bewusst und würden es deshalb begrüßen, wenn ein Gegenkandidat gefunden werden könnte. In diesem Sinn haben auch die Parteien ihre politische Verantwortung wahrgenommen und somit eine Diskussion ausgelöst, von deren Wichtigkeit sie überzeugt sind. Damit nun die Bevölkerung Rückmeldungen an diese Findungsgruppe abgeben kann, wurde eine Mail-Adresse eingerichtet unter gemeinsam-fuer-steinach@hotmail.com

mitg.

**Freitag ist
felix-Tag**

Aus dem Stadtparlament Arbon

Wahlen für das Amtsjahr 2012/13

Präsidium: Fabio Telatin, SP-Gewerkschaften-Juso, ist mit 26 von 29 Stimmen zum Präsidenten des Stadtparlaments 2012/13 gewählt worden.

Vizepräsidium: Das Vizepräsidium wird neu von Remo Bass, CVP ausgeübt. Er ist mit 28 Stimmen bei eigener Enthaltung gewählt worden.

Wahl eines Büromitglieds: Das Parlamentsbüro besteht aus dem Präsidium, dem Vizepräsidium, drei Stimmenzählern sowie der Parlamentssekretärin.

Diejenige Partei, die das Präsidium innehat, ist mit einem zweiten Sitz im Büro vertreten. Das Stadtparlament hat Jakob Auer einstimmig als Büromitglied für die Fraktion SP-Gewerkschaften-Juso gewählt.

Ersatzwahl eines Mitglieds des Wahlbüros: Infolge Einsitznahme im Parlament ist Philipp Hofer, CVP aus dem Wahlbüro ausgeschieden. In der Ersatzwahl neu einstimmig gewählt wurde Sabrina Hehli.

Ersatzwahl eines Mitglieds der Einbürgerungskommission: Aufgrund des Rücktritts von Edith Schaffert, EVP, aus dem Parlament und somit auch aus der Einbürgerungskommission wurde Arturo Testa grossmehrheitlich per 1. Juni 2012 in die Einbürgerungskommission gewählt.

Botschaft «Angebotskonzept Öffentlicher Verkehr Arbon» Ortsbus Arbon und Bushof

Auf Antrag des Parlamentsbüros hat das Stadtparlament die Bildung einer 7-er Kommission beschlossen. Gewählt wurden mit 28 zu 1 Stimme: Brühwiler Tabea, SVP; Graf Lukas, SP-Gewerkschaften-Juso; Grubelnik Andreas, SP-Gewerkschaften-Juso; Gubser Peter, SP-Gewerkschaften-Juso; Hofer Philipp, CVP/EVP; Keller Werner, FDP; Strauss Monika, SVP. Präsiert wird die Kommission von Keller Werner.

Botschaft Entschädigung Stadtmann ad interim ab 1. Juni

Das Parlamentsbüro stellte den Antrag auf Bildung einer 5-er Kommission. Gewählt wurden bei teils

eigener Stimmenthaltung: Abegglen Inge, SP-Gewerkschaften-Juso; Belloni Hanspeter, SVP; Buff Roman, CVP/EVP; Oezcelebi Atakan, SP-Gewerkschaften-Juso; Schuhwerk Christine, FDP. Präsiert wird die Kommission von Buff Roman.

Motion vom 13. September 2011 «Einführung einer Planungszone resp. Gestaltungsplanpflicht für die Parzelle Nr. 1800 (Migros und Metropol) an der Bahnhofstrasse»

Mit 24 zu 5 Stimmen hat das Stadtparlament beschlossen, die Motion als erheblich zu erklären und mit 28 Stimmen bei 1 Enthaltung den Stadtrat beauftragt, die Motion zu überarbeiten.

Interpellation «Legislaturperiode 2011–2015»

Die am 21. Februar 2012 eingereichte Interpellation ist vom Stadtrat beantwortet worden. Dem Antrag auf Diskussion wurde mit 24 Stimmen stattgegeben. Der Vorstoss gilt damit als erledigt.

Verabschiedungen

Aus dem Parlament sind Rosmarie Wenk, CVP, per 3. April und Edith Schaffert, EVP, per 31. Mai zurückgetreten. Ihre Arbeit und das Engagement im Dienste des Parlaments wurden verdankt.

Roman Buff, würdigt und verdankt die grosse Arbeit und das Engagement von Stadtmann Martin Klöti zum Wohle der Stadt Arbon seit dem Jahr 2006.

Das Parlament schliesst sich diesem Dank an und wünscht Martin Klöti für seine Zukunft als Regierungsrat in St.Gallen das Allerbeste und viel Erfolg.

Parlamentarischer Vorstoss

Eine Interpellation wurde von Luzi Schmid, CVP, und 18 Mitunterzeichnenden eingereicht betreffend «Absprachen mit dem kantonalen Elektrizitätswerk (EKT AG)». Der Vorstoss wurde an den Stadtrat zur Bearbeitung weitergeleitet.

Büro des Stadtparlaments

Am Freitag, 18. Mai, erscheint kein «felix. die zeitung.»

Aus betriebstechnischen Gründen erscheint am Freitag, 18. Mai, keine Ausgabe von «felix. die zeitung.». Nr. 19 erscheint demnach am Freitag, 25. Mai. Wir danken für Ihr Verständnis.

Verlag und Redaktion

Förderkreis Schlosshofkonzerte

Bereits zum siebten Mal wird das Sinfonische Orchester Arbon am 17./18. August 2012 im Rahmen der Schlosshofkonzerte Arbon ein spannendes Programm in idyllischer Atmosphäre bieten. Unter dem Programmtitel «Impresiones» vermittelt das Orchester lebhaft und zündende Musik aus Spanien und Argentinien. Die Schwerpunkte des Programms bilden die Orchesterwerke mit spanischen Themen von Luigi Boccherini, Nikolai Rimski-Korsakow und Manuel de Falla. Die Musik lebt von der typisch iberischen Rhythmik, welche durch Diego González López, Olivia Sergio und dem Flamenca-Ensemble der Tanzwerkstatt Arbon verstärkt und so dem Konzert zusätzliche optische Attraktivität verleihen wird.

Im Mittelpunkt von «Impresiones» steht das Harfenkonzert Opus 25 von Alberto Ginastera. In seiner Musik kombiniert Ginastera traditionelle Rhythmen argentinischer Musik mit der Harmonik moderner klassischer Musik. Den anspruchsvollen Solopart dieses effektvollen Werkes interpretiert die bekannte Harfenistin Julia Kreyenbühl-Gschwend aus Amriswil.

Vor einem guten Jahr wurde der Förderkreis Schlosshofkonzerte gegründet. Er hat sich zum Ziel gesetzt, dass die für das Orchester doch sehr aufwändigen Konzerte in dieser besonderen Atmosphäre des Schlosshofes Arbon erhalten bleiben. Die Mitglieder erhalten freien Eintritt zu allen Konzerten des Sinfonischen Orchesters Arbon und helfen mit, dass diese festlich-musikalischen Anlässe auch in Zukunft ein geschätzter kultureller Höhepunkt in unserer Region bleiben. Gerne erteilt Leo Gschwend, Dirigent und Vorsitzender der Konzertorganisation, dazu weitere Auskünfte unter Tel. 071 477 26 18.

mitg.